

Brussell, 21 ta' Awwissu 2023
(OR. en)

12393/23

AGRI 471
AGRIFIN 101
AGRIORG 98
AGRILEG 164
DELECT 114

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	21 ta' Awwissu 2023
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	C(2023) 5509 final
Suġġett:	REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../... ta' 17.8.2023 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni għall-bajd, u li jħassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 589/2008

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż id-dokument C(2023) 5509 final.

Mehmuż: C(2023) 5509 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 17.8.2023
C(2023) 5509 final

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...

ta' 17.8.2023

li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni għall-bajd, u li jhassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 589/2008

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-ATT DELEGAT

Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007¹ (ir-“Regolament dwar l-OKS”), jistabbilixxi regoli dwar l-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni għall-bajd u jagħti s-setgħa lill-Kummissjoni biex tadotta atti delegati u atti ta' implimentazzjoni f'dan ir-rigward. Biex jiġi żgurat il-funzjonament bla xkiel tas-suq tal-bajd fil-qafas legali l-ġdid, iridu jiġu adottati ċerti regoli permezz ta' tali atti. Jenhtieg li daww l-atti jissostitwixxu r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 589/2008, li għalhekk jenhtieg jithassar.

Fil-Komunikazzjoni tagħha “Strateġija “Mill-Għalqa sal-Platt” għal sistema tal-ikel ġusta, tajba għas-saħħa u favur l-ambjent”, il-Kummissjoni habbret ir-reviżjoni tal-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni biex tippredvi l-implimentazzjoni u l-forniment ta' prodotti sostenibbli tal-agrikoltura u biex issaħħaħ ir-rwol tal-kriterji ta' sostenibbiltà filwaqt li tqis l-impatt possibbli ta' dawn l-istandards fuq it-telf u l-hela tal-ikel.

Dan ir-Regolament Delegat jipprezenta ċerti bidliet fil-qafas legali ezistenti biex isaħħaħ is-sostenibbiltà.

2. KONSULTAZZJONIJIET QABEL L-ADOZZJONI TAL-ATT

Fil-laqgħat tal-25 ta' Awwissu 2022, tat-22 ta' Settembru 2022 u tal-20 ta' Ottubru 2022, il-Kummissjoni kkonsultat ma' esperti mill-Istati Membri fi hdan il-Grupp ta' Esperti dwar is-Swieq Agrikoli, is-settur tal-Prodotti tal-Animali.

Il-Kummissjoni baġtet l-abbozz tal-att delegat lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, meta ġew organizzati l-laqgħat tal-Grupp tal-Esperti.

L-abbozz tar-regolament delegat ġie ppubblikat fuq il-portal tal-Kummissjoni Ewropea “Semma' leħnek” mill-21 ta' April sad-19 ta' Mejju 2023 biex jingabru l-fehmiet taċ-ċittadini u tal-partijiet ikkonċernati. Dan irċieva 54 feedback li minnhom 43 % ġew minn ċittadini tal-UE, 31 % minn assoċjazzjonijiet tan-negozju, 15 % minn kumpaniji, 7 % minn NGOs, 2 % minn awtorijiet pubbliċi u 2 % minn partijiet ikkonċernati oħra. Daww it-talbiet u s-suggerimenti mhux kollha kienu relatati mal-kontenut tal-abbozz. Daww rilevanti kienu jikkonċernaw prinċipalment aspetti ta' terminoloġija fir-rigward ta' metodi ta' biedja differenti f'lingwi differenti, appoġġ jew nuqqas ta' qbil mat-tikkettar ta' bajd minn tiġieġ taħt konfinament veterinarju bħala “tat-tiġieġ imrobbi fil-beraħ” u appoġġ wiesa' għal pannelli solari f'żoni ta' trobbija fil-beraħ. Ċerti sottomissjonijiet individwali kienu jikkonċernaw ukoll it-tikkettar tal-bajd aromatizzat, it-talba għal linji gwida addizzjonali għall-kostruzzjoni ta' pannelli solari f'żoni tat-trobbija fil-beraħ u rekwiżiti aktar speċifiċi relatati mal-benessri tal-animali dwar id-disinn u l-ġestjoni ta' spazji fil-beraħ, inklużi l-kontrolli. Id-dispożizzjonijiet mill-abbozz ta' Regolament originali nżammu. It-termini stabbiliti sew dwar il-metodi tat-trobbija tal-bajd fil-lingwi uffiċjali tal-UE nżammu mir-Regolament 589/2008 preċedenti bl-eċċezzjoni ta' terminu Spanjol li kien inbidel fuq it-talba speċifika ta' Spanja fil-qafas tad-diskussjoni tal-abbozz tal-att delegat fi grupp ta' esperti. Spanja kienet ikkonsultat lill-partijiet ikkonċernati nazzjonali dwar dan it-terminu speċifiku. Il-Kummissjoni zammet

¹ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671.

lura milli tispeċifika aktar ir-reqwiziti tal-benessri tal-annimali f'dawn l-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni minhabba li dan jaqa' taht il-legizlazzjoni dwar il-benessri tal-annimali. Is-shab tad-WTO ġew innotifikati.

3. ELEMENTI ĠURIDIĊI TAL-ATT DELEGAT

L-att fih 26 Artikolu li jinkludu dispożizzjonijiet mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 589/2008² li jridu jiġu implimentati permezz ta' atti delegati, f'konformità mad-delega mogħtija fl-Artikoli 75(2), 79, 86(a) u 89 tar-Regolament dwar l-OKS. Dawk id-dispożizzjonijiet huma relatati mal-kriterji ta' klassifikazzjoni, mar-reqwiziti tal-immarkar u tal-ippakkjar, mat-tip ta' trobbija u mal-metodu ta' produzzjoni, mal-preservazzjoni u mal-manipulazzjoni, mal-użu ta' termini riżervati fakultattivi, mal-livelli ta' tolleranza u mal-kundizzjonijiet għall-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet.

Ir-Regolamenti Delegati jibnu fuq il-qafas legali eżistenti u jipprezentaw ċerti bidliet, fost l-oħrajn, tħassib dwar is-sostenibbiltà u aspettattivi godda mill-konsumaturi.

Meta mqabbel mal-qafas legali applikabbli bħalissa, dan l-att delegat inehhi d-data tad-durabbiltà minima għall-bajd, jiċċara t-tqegħid fis-suq tal-bajd aromatizzat, jallinja r-regoli dwar l-immarkar "tat-tigieġ imrobbi fil-beraħ" ma' dawk applikabbli għall-bajd organiku meta t-tigieġ li jbidu ma jithallexw jaċċessaw spazji fil-beraħ abbażi tal-legizlazzjoni tal-Unjoni u jestendi l-użi permessi ta' spazji fil-beraħ biex jippermetti l-installazzjoni ta' pannelli solari.

² Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 589/2008 tat-23 ta' Ġunju 2008 dwar it-termini tal-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 f'dak li jikkonċerna n-normi tat-tqegħid fuq is-suq applikabbli għall-bajd (ĠU L 163, 24.6.2008, p. 6).

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...

ta' 17.8.2023

li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni għall-bajd, u li jhassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 589/2008

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agricoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007¹, u b' mod partikolari l-Artikolu 75(2), l-Artikolu 79, l-Artikolu 86(a) u l-Artikolu 89 tiegħu,

Billi:

- (1) Fil-Komunikazzjoni tagħha tal-20 ta' Mejju 2020 intitolata "Strategija "Mill-Għalqa sal-Platt għal sistema tal-ikel ġusta, tajba għas-saħħa u favur l-ambjent"², il-Kummissjoni ħabbret ir-reviżjoni tal-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni biex tipprevedi l-użu u l-forniment ta' prodotti sostenibbli tal-agrikoltura u biex issaħħaħ ir-rwol tal-kriterji ta' sostenibbiltà filwaqt li tqis l-impatt possibbli ta' dawn l-istandards fuq it-telf u l-hela tal-ikel. F'dan il-kuntest, l-istandards eżistenti tal-kummerċjalizzazzjoni tal-bajd jenħtieġ li jiġu modifikati wkoll b'kont meħud tal-iżviluppi tekniċi u tad-domanda tal-konsumaturi u tal-evoluzzjoni tal-influenza tat-tjur bħala fattur ta' riskju għall-produtturi tal-bajd tat-tiġieġ imrobbi fil-beraħ.
- (2) Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 ħassar u ssostitwixxa r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007³. Il-Parti II, it-Titolu II, il-Kapitolu I, it-Taqsima 1, tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tistabbilixxi regoli dwar l-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni għall-bajd, mingħajr ma tintroduċi bidliet sostanzjali, u tagħti s-setgħa lill-Kummissjoni li tadotta atti delegati u ta' implimentazzjoni f'dak ir-rigward. Biex jiġi żgurat il-funzjonament bla xkiel tas-suq tal-bajd fil-qafas legali l-ġdid, iridu jiġu adottati ċerti regoli permezz ta' tali atti. Dan ir-Regolament u r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) .../...⁴[PLAN/2022/1876 – għandu jimtela

¹ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671.

² COM/2020/381 final.

³ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agricoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agricoli (Ir-Regolament Waħdieni dwar l-OKS) (ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1).

⁴ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) .../... [PLAN/2022/1876 – għandu jimtela mill-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet] ta' [...] li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni għall-bajd (ĠU L [...], p. [...]).

mill-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet] jenhtieg li jissostitwixxu r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 589/2008⁵, li għalhekk jenhtieg li jithassar.

- (3) Sabiex ikun hemm funzjonament bla xkiel tas-suq tal-bajd, l-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni għall-bajd jenhtieg li jkopru l-kriterji tal-klassifikazzjoni, il-preservazzjoni u l-manipulazzjoni, ir-rekwiziti tal-immarkar u tal-ippakkjar, l-użu ta' termini riżervati fakultattivi, il-livelli ta' tolleranza, kif ukoll il-kundizzjonijiet għall-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet. Peress li dawn l-aspetti huma kollha interkonnessi mill-qrib, ir-regoli dwar l-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni għall-bajd jenhtieg li jinżammu bhala sett koerenti ta' regoli, u għalhekk jenhtieg jiġu stabbiliti f'att delegat wieħed.
- (4) Ir-Regolament (KE) Nru 852/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶ u r-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁷ japplikaw għall-bajd. Peress li huma rilevanti fil-qasam tal-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni tal-bajd u sabiex tiġi żgurata l-koerenza, jenhtieg li ssir referenza sa fejn ikun possibbli għal dawk ir-Regolamenti orizzontali.
- (5) Id-Direttiva tal-Kunsill 1999/74/KE⁸ stabbiliet prinċipji dwar iż-żamma tat-tigieg f'sistemi ta' trobbija differenti. Peress li d-dispożizzjonijiet tagħha huma marbuta mal-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni tal-bajd, u sabiex tiġi żgurata l-koerenza, jenhtieg li ssir referenza sa fejn ikun possibbli għal dik id-Direttiva.
- (6) Jenhtieg li jiġu deċiżi l-karatteristiċi tal-kwalità tal-bajd tal-Klassi A sabiex tkun garantita l-kwalità superjuri tal-bajd ikkonsenjat direttament lill-konsumatur finali u li jiġu definiti l-kriterji għall-fini ta' kontroll mis-servizzi tal-ispezzjoni. Dawn il-karatteristiċi jenhtieg li jkunu konformi mal-Istandard Nru 42 tal-Kummissjoni Ekonomika għall-Ewropa tan-Nazzjonijiet Uniti (NU/KEE) li jikkonċerna l-kummerċjalizzazzjoni u l-kontroll tal-kwalità kummerċjali tal-bajd bil-qoxra fil-kummerċ internazzjonali bejn il-pajjiżi membri tan-NU/KEE u fil-kummerċ destinat għal dawn il-pajjiżi.
- (7) B'mod ġenerali, jenhtieg li l-bajd ma jinhasilx u ma jitnaddafx, minhabba li dan jista' jagħmel ħsara lill-qoxra, li, permezz tal-karatteristiċi antimikrobiċi tagħha, taġixxi bhala barriera effikaċi kontra l-kontaminazzjoni mill-batterji. Barra minn dan, jenhtieg li l-bajd tal-Klassi A ma jinhasilx minhabba ħsara li tista' tiġi kkawżata lill-barrieri fiżiċi, bhall-epiderma, matul jew wara t-tindif. Din il-ħsara tista' tiffavorixxi l-kontaminazzjoni li tgħaddi mill-qoxra permezz tal-batterji jew it-telf tal-umidità mill-qoxra, li jkabbar ir-riskju għall-konsumaturi, partikolarment jekk il-kundizzjonijiet tat-tnixxif u tal-ħażna sussegwenti ma jkunux ottimali.
- (8) Madankollu, ċerti Prattiki, bħal pereżempju t-trattament tal-bajd bir-raġġi ultravjola, jenhtieg li ma jiġux interpretati li jikkostitwixxu proċessi ta' tindif. Madankollu, f'ċerti Stati Membri, l-użu ta' sistemi tal-ħasil tal-bajd suġġetti għal awtorizzazzjoni u li jaħdmu taħt kundizzjonijiet ta' sorveljanza stretta, jagħti riżultati tajba. Skont l-

⁵ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 589/2008 tat-23 ta' Ġunju 2008 dwar it-termini tal-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 f'dak li jikkonċerna n-normi tat-tqeghid fuq is-suq applikabbli għall-bajd (ĠU L 163, 24.6.2008, p. 6).

⁶ Ir-Regolament (KE) Nru 852/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar l-iġjene tal-prodotti tal-ikel (ĠU L 139, 30.4.2004, p. 1).

⁷ Ir-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li jistabbilixxi ċerti regoli speċifiċi ta' iġjene għall-ikel li joriġina mill-annimali (ĠU L 139, 30.4.2004, p. 55).

⁸ Id-Direttiva tal-Kunsill 1999/74/KE tad-19 ta' Lulju 1999 li tistabbilixxi standards minimi għall-ħarsien ta' tigieg li jbid (ĠU L 203, 3.8.1999, p. 53).

opinjoni tal-Bord Xjentifiku dwar il-Perikli Bijoloġiċi tal-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel, rigward ir-riskji mikrobijoloġiċi assoċjati mal-ħasil tal-bajd għall-ikel⁹, mogħtija wara talba tal-Kummissjoni u adottata fis-7 ta' Settembru 2005, il-prattika tal-ħasil tal-bajd kif ipprattikata f'ċerti ċentri tal-ippakkjar tista' tinzamm minn perspettiva iġjenika, diment li, fost oħrajn, jiġi żviluppat kodiċi ta' Prattika għas-sistemi tal-ħasil tal-bajd.

- (9) Il-bajd tal-Klassi A jenħtieġ li jiġi gradat skont il-piż. Għalhekk jenħtieġ li jiġu stabbiliti għadd limitat ta' gradi tal-piż u termini ċari korrispondenti kif ukoll rekwiżiti minimi għat-tikkettar, li ma jeskludux tikkettar volontarju addizzjonali, diment li jiġu ssodisfati r-rekwiżiti tar-Regolament (UE) Nru 1169/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁰.
- (10) Huma biss l-intraprizi li għandhom bini u tagħmir tekniku adatti għall-iskala u t-tip tal-operazzjonijiet tagħhom, u li għalhekk jippermettu l-manipulazzjoni kif suppost tal-bajd, li jenħtieġ li jiġu awtorizzati, bhala ċentri tal-ippakkjar, biex jiggradaw il-bajd skont il-kwalità u l-piż.
- (11) Sabiex tiġi żgurata l-freskezza tal-bajd, jenħtieġ li jiġu stabbiliti limiti ta' żmien massimi għall-gradazzjoni, għall-immarrkar u għall-ippakkjar tal-bajd u għall-immarrkar tal-pakketti.
- (12) Minbarra l-obbligu ġenerali li tiġi stabbilita t-traċċabbiltà tal-ikel, tal-għalf, tal-annimali li jipproduċu l-ikel, u ta' kwalunkwe sustanza oħra maħsuba li tiġi, jew mistennija li tiġi, inkorporata fl-ikel jew fl-għalf fl-istadji kollha tal-produzzjoni, tal-ipproċessar u tad-distribuzzjoni f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹¹, għall-finijiet tat-twettiq tal-kontrolli, jenħtieġ li tiġi stipulata l-informazzjoni li għandha tiġi indikata fuq l-imballaġġ għat-trasport li jkun fih il-bajd u fuq id-dokumenti li jakkumpanjawh.
- (13) Huwa essenzjali li l-bajd jiġi mmarkat bil-kodiċi tal-produttur fis-sit tal-produzzjoni meta l-bajd jiġi kkonsenjat fi Stat Membru ieħor. B'mod partikolari fir-rigward tal-bajd tal-Klassi B, jenħtieġ li jiġi speċifikat li jekk il-kodiċi tal-produttur waħdu ma jindikax b'mod ċar il-gradazzjoni tal-kwalità, il-bajd tal-Klassi B jenħtieġ li jiġi mmarkat b'indikazzjoni oħra.
- (14) Jenħtieġ li jiġu ddefiniti l-karatteristiċi tal-indikazzjonijiet possibbli l-oħrajn għall-immarrkar tal-bajd tal-Klassi B, kif imsemmi fil-Parti VI, il-Punt III(1), it-tieni subparagrafu, tal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (15) Meta l-bajd jiġi kkonsenjat direttament lill-industrija tal-ikel għall-ipproċessar u jkun hemm garanzija suffiċjenti tad-destinazzjoni finali tagħhom, l-Istati Membri jistgħu jagħtu eċċezzjonijiet mir-rekwiżit tal-immarrkar lill-operaturi li jitolbu dan diment li l-bajd jiġi kkonsenjat direttament mis-sit tal-produzzjoni lill-industrija tal-ikel.

⁹ The EFSA Journal, Nru 269, 2005, p. 1.

¹⁰ Ir-Regolament (UE) Nru 1169/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2011 dwar l-għoti ta' informazzjoni dwar l-ikel lill-konsumaturi, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 1924/2006 u (KE) Nru 1925/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jħassar id-Direttiva tal-Kummissjoni 87/250/KEE, id-Direttiva tal-Kunsill 90/496/KEE, id-Direttiva tal-Kummissjoni 1999/10/KE, id-Direttiva 2000/13/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kummissjoni 2002/67/KE u 2008/5/KE u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 608/2004 (ĠU L 304, 22.11.2011, p. 18).

¹¹ Ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2002 li jistabbilixxi l-prinċipji ġenerali u l-htigijiet tal-liġi dwar l-ikel, li jstabilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel u jstabilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel (ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1).

- (16) Ir-Regolament (UE) Nru 1169/2011 jistabbilixxi r-regoli ta' natura ġenerali applikabbli għall-oġġetti tal-ikel kollha li jitqiegħdu fis-suq. Madankollu, jenħtieġ li jkunu previsti ċerti rekwiżiti speċifiċi tal-immarkar għall-pakketti tal-bajd.
- (17) Jenħtieġ li jiġu stabbiliti t-termini għall-identifikazzjoni tal-metodu tat-trobbija kif ukoll ir-rekwiżiti minimi għas-sistemi tal-produzzjoni għad-diversi metodi ta' trobbija tal-bajd.
- (18) Meta l-bajd jinbiegħ b'terminu riżervat fakultattiv li jenfasizza l-freskezza partikolari tal-bajd, jenħtieġ li jiġi stabbilit limitu ta' żmien massimu għal dawn l-indikazzjonijiet.
- (19) Meta l-bajd jinbiegħ b'indikazzjoni tal-formula tal-ġhalf partikolari mitmugħa lit-tiġieġ li jbidu, jenħtieġ li jiġu stabbiliti rekwiżiti minimi għall-użu ta' dawn l-indikazzjonijiet.
- (20) Meta l-bajd jinbiegħ farrad, ċerta informazzjoni li normalment tidher fuq l-ippakkjar jenħtieġ li tkun aċċessibbli għall-konsumatur.
- (21) Minbarra r-rekwiżiti ġenerali fil-qasam tal-iġjene applikabbli għat-tgeżwir u għall-imballaġġ tal-oġġetti tal-ikel, jenħtieġ li jiġu stabbiliti ċerti rekwiżiti addizzjonali sabiex jiġi minimizzat ir-riskju ta' tħassir jew ta' kontaminazzjoni tal-bajd matul il-ħażna u t-trasport. Dawn l-istandards jenħtieġ li jkunu bbażati fuq l-Istandard tan-NU/KEE Nru 42.
- (22) Il-bajd industrijali ma huwiex tajjeb għall-konsum mill-bniedem. Għalhekk jenħtieġ li jkunu meħtieġa strixxi jew tikketti speċjali li jippermettu l-identifikazzjoni faċli tal-imballaġġ li jkun fih dan it-tip ta' bajd.
- (23) Il-pajjiżi terzi jista' jkollhom rekwiżiti differenti minn dawk stabbiliti għall-Unjoni għall-kummerċjalizzazzjoni tal-bajd. Sabiex jiġu ffaċilitati l-esportazzjonijiet, il-bajd ippakkjat u intenzjonat għall-esportazzjoni barra mill-Unjoni jenħtieġ li jithalla jikkonforma ma' dawn ir-rekwiżiti.
- (24) Jenħtieġ li jiġu stabbiliti termini preċiżi għall-valutazzjoni tal-ekwivalenza tal-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni ta' pajjiżi terzi mal-legiżlazzjoni tal-Unjoni, li trid issir mill-Kummissjoni wara talba tal-pajjiżi terzi. Jenħtieġ li jiġu stabbiliti ċerti rekwiżiti għall-immarkar u t-tikkettar għall-bajd importat minn pajjiżi terzi.
- (25) Jenħtieġ li jkunu permessi ċerti tolleranzi fil-verifika tal-konformità mal-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni. Dawn it-tolleranzi jenħtieġ li jvarjaw skont l-istadji differenti tal-kummerċjalizzazzjoni.
- (26) Il-forniment tal-bajd għall-bejgħ bl-imnut fid-dipartimenti Franċiżi ekstra-Ewropej tiddependi parzjalment fuq il-forniment tal-bajd mill-kontinent Ewropew minħabba li l-produzzjoni lokali għadha ma hijiex biżżejjed biex tkopri d-domanda. B'kunsiderazzjoni tad-durata għat-trasport u l-kundizzjonijiet tal-klima, il-preservazzjoni tal-bajd ittrasportat lejn id-dipartimenti Franċiżi ekstra-Ewropej tippresupponi s-sodisfazzjon ta' arrangamenti speċifiċi tal-forniment, inkluża l-possibbiltà li l-bajd jiġi kkonsenjat imkessaħ. Dawn l-arrangamenti speċjali jistgħu jiġu ġġustifikati min-nuqqas ta' kapaċitajiet lokali suffiċjenti ta' produzzjoni tal-bajd. Sakemm jiġu żviluppata kapaċitajiet ta' produzzjoni lokali suffiċjenti, dawn l-arrangamenti eċċezzjonali jenħtieġ li jinżammu.
- (27) Sabiex jiġu kkunsidrati l-kundizzjonijiet speċifiċi tal-kummerċjalizzazzjoni tal-bajd f'ċerti reġjuni remoti tal-Finlandja, il-bejgħ mingħand il-produtturi lill-ħwienet tal-bejgħ bl-imnut f'dawk ir-reġjuni jenħtieġ li jkun eżentat mir-rekwiżiti tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u ta' dan ir-Regolament,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 b'regoli dwar l-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni għall-bajd tat-tiġieġ tal-ispeċi *Gallus gallus*, ħlief għall-bajd għat-tifqis, b'mod partikolari fir-rigward ta':

- (a) il-kriterji tal-klassifikazzjoni;
- (b) il-preżervazzjoni u l-manipulazzjoni;
- (c) ir-rekwiżiti tal-immarkar u tal-ippakkjar;
- (d) l-użu ta' termini riżervati fakultattivi;
- (e) il-livelli ta' tolleranza;
- (f) il-kundizzjonijiet għall-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament u tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) .../... [PLAN/2022/1876 – għandu jimtela mill-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet], għandhom japplikaw id-definizzjonijiet fl-Artikolu 2(1) tar-Regolament (KE) Nru 852/2004 u fil-punti 5.2, 5.3, 5.4 u 7.3 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 853/2004.

Barra minn hekk, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) “pakkett” ifisser tgeżwir li jkollu fih bajd tal-Klassi A jew tal-Klassi B, ħlief l-imballaġġ għat-trasport u l-kontenituri tal-bajd industrijali;
- (b) “bejgħ tal-bajd farrad” ifisser il-bejgħ bl-imnut tal-bajd lill-konsumatur finali, minbarra f'pakketti;
- (c) “kollettur” ifisser kwalunkwe stabbiliment irreġistrat f'konformità mal-Artikolu 6 tar-Regolament (KE) Nru 852/2004 li jiġbor il-bajd mingħand produttur bil-ħsieb li jiġi kkonsenjat lil ċentru tal-ippakkjar, għal suq li jbigħ eżklussivament lill-bejjieġha bl-ingrossa li l-impriżi tagħhom huma approvati bhala ċentri tal-ippakkjar, jew għall-industrija tal-ikel u dik mhux tal-ikel;
- (d) “industrija tal-ikel” ifisser kwalunkwe stabbiliment li jipproduċi prodotti tal-bajd maħsuba għall-konsum mill-bniedem, minbarra l-fornituri tal-ikel tal-massa;
- (e) “industrija mhux tal-ikel” ifisser kull negozju li jipproduċi prodotti tal-bajd li ma humiex maħsuba għall-konsum mill-bniedem;
- (f) “fornituri tal-ikel tal-massa” ifisser l-istabbilimenti msemmija fl-Artikolu 2(2), il-punt (d) tar-Regolament (UE) Nru 1169/2011;
- (g) “bajd” ifisser bajd fil-qoxra – ħlief il-bajd imkisser, inkubat jew imsajjar – li huwa prodott mit-tiġieġ tal-ispeċi *Gallus gallus* u li huwa adattat għall-konsum dirett mill-bniedem jew għall-preparazzjoni ta' prodotti tal-bajd;
- (h) “bajd imkisser” ifisser il-bajd li għandu xquq kemm fil-qoxra kif ukoll fil-membrani, li jwassal biex il-kontenut tiegħu jkun espost;

- (i) “bajd inkubat” ifisser il-bajd minn meta jitpoġġa fl-inkubatur ’il quddiem;
- (j) “bajd industrijali” ifisser il-bajd mhux maħsub għall-konsum mill-bniedem;
- (k) “lott” ifisser il-bajd f’pakketti jew farrad mill-istess u l-uniku sit tal-produzzjoni jew ċentru tal-ippakkjar, li jinsab f’post wiehed, bl-istess data wahda ta’ meta tbied jew id-data minima ta’ kemm iservi prodott tal-ikel jew id-data tal-ippakkjar, l-istess metodu ta’ trobbija u, fil-każ tal-bajd gradat, l-istess gradazzjoni tal-kwalità u tal-piż;
- (l) “ippakkjar mill-ġdid” ifisser it-trasferiment fiżiku tal-bajd għal pakkett ieħor jew l-immarrar mill-ġdid ta’ pakkett li fih il-bajd;
- (m) “kummerċjalizzazzjoni” ifisser iż-żamma tal-bajd bil-ħsieb li jinbiegħ, inkluż l-offerta għall-bejgħ, il-ħażna, l-ippakkjar, it-tikkettar, il-konsenja jew kull tip ieħor ta’ trasferiment, kemm mingħajr hłas kif ukoll bi hłas;
- (n) “operatur” ifisser produttur jew kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika oħra involuta fil-kummerċjalizzazzjoni tal-bajd;
- (o) “sit tal-produzzjoni” ifisser stabbiliment li jrabbi t-tiġieġ li jbidu, irreġistrat f’konformità mad-Direttiva tal-Kummissjoni 2002/4/KE¹²;
- (p) “ċentru tal-ippakkjar” ifisser ċentru tal-ippakkjar fit-tifsira tar-Regolament (KE) Nru 853/2004 li huwa awtorizzat f’konformità mal-Artikolu 3(2) tar-Regolament ta’ Implimentazzjoni (UE) .../...[PLAN/2022/1876 – għandu jimtela mill-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet] u fejn il-bajd jiġi gradat skont il-kwalità u l-piż tiegħu;
- (q) “konsumatur finali” ifisser l-aħħar xerrej ta’ oġġett tal-ikel, li ma huwiex se juża dan l-ikel fil-qafas ta’ xi operazzjoni jew ta’ xi attività ta’ negozju tal-ikel;
- (r) “kodiċi tal-produttur” ifisser in-numru li jiddistingwi s-sit tal-produzzjoni skont il-punt 2 tal-Anness tad-Direttiva 2002/4/KE.

Artikolu 3

Karatteristiċi tal-kwalità tal-bajd

1. Il-bajd tal-Klassi A għandu jkollu l-karatteristiċi tal-kwalità li ġejjin:
 - (a) il-qoxra u l-epiderma: forma normali, nadifa u bla hłasara;
 - (b) l-ispazju tal-arja: għoli li ma jaqbiżx is-6 mm; madankollu, għall-bajd li jiġi kkummerċjalizzat bħala “ekstra”, dan ma għandux jaqbeż l-4 mm;
 - (c) l-isfar: jidher bħala dell biss meta jsirli l-eżami kontra d-dawl, mingħajr mal-kontorn jidher b’mod ċar, jiċċaqlaq kemm kemm meta tiġi mdawra l-bajda, u jirritorna għall-pożizzjoni ċentrali;
 - (d) l-abjad: ċar, trażluċidu;
 - (e) ġerminu: żvilupp imperċepibbli;
 - (f) materjal barrani: mhux permessibbli;
 - (g) riħa stramba mhux intenzjonata: mhux permessibbli.

¹² Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2002/4/KE tat-30 ta’ Jannar 2002 fuq ir-reġistrazzjoni tan-negozji stabbiliti tat-trobbija tat-tiġieġ li jbidu, koperti mid-Direttiva tal-Kunsill 1999/74/KE (GU L 30, 31.1.2002, p. 44).

2. Il-bajd tal-Klassi B għandu jkun bajd li ma jissodisfax il-karatteristiċi tal-kwalità previsti fil-paragrafu 1. Bajd tal-Klassi A li ma jibqax jissodisfa daww il-karatteristiċi għandu jiġi relegat għal bajd tal-Klassi B. Bajd li ma jiġix immarkat fi żmien 10 ijiem wara li jkun tbiid għandu jkun bajd tal-Klassi B.

Artikolu 4

Preżervazzjoni u manipulazzjoni tal-bajd

1. Il-bajd tal-Klassi A ma għandux jinħasel jew jitnaddaf, la qabel u lanqas wara l-gradazzjoni, ħlief kif previst fil-paragrafu 3.
2. Il-bajd tal-Klassi A ma għandux jiġi ttrattat għall-preservazzjoni jew imkessaħ f'binji jew f'impjanti fejn it-temperatura tinzamm b'mod artifiċjali f'inqas minn 5 °C. Madankollu, il-bajd li jkun inżamm f'temperatura ta' inqas minn 5 °C matul it-trasport għal mhux aktar minn 24 siegħa jew f'binji tal-bejgħ bl-imnut jew fil-binji konnessi miegħu għal mhux aktar minn 72 siegħa ma għandux jitqies li ġie mkessaħ.
3. L-Istati Membri li, fl-1 ta' Ġunju 2003, awtorizzaw liċ-ċentri tal-ippakkjar biex jaħslu l-bajd jistgħu jkomplu jawtorizzaw liċ-ċentri tal-ippakkjar sabiex jaħslu l-bajd, diment li dawn iċ-ċentri joperaw f'konformità mal-gwidi nazzjonali għas-sistemi tal-ħasil tal-bajd. Il-bajd maħsul jista' jiġi kkumerċjalizzat biss fl-Istati Membri fejn inġhataw tali awtorizzazzjonijiet.
4. L-Istati Membri msemmija fil-paragrafu 3 għandhom jinkoraġġixxu l-iżvilupp ta' gwidi nazzjonali tal-prattika tajba fil-qasam tas-sistemi tal-ħasil tal-bajd mill-operaturi ta' negozji tal-ikel, f'konformità mal-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 852/2004.

Artikolu 5

Gradazzjoni tal-bajd tal-Klassi A skont il-piż

1. Il-bajd tal-Klassi A għandu jiġi gradat skont il-piż kif ġej:
 - (a) XL — kbir ħafna: piż ≥ 73 g;
 - (b) L — kbir: piż ≥ 63 g u < 73 g;
 - (c) M — medju: piż ≥ 53 g u < 63 g;
 - (d) S — żgħir: piż < 53 g.
2. Il-gradazzjoni tal-piż għandha tiġi indikata permezz tal-ittri jew marki korrispondenti definiti fil-paragrafu 1 jew minn taħlita tat-tnejn, li tista' tiġi ssupplimentata bil-firxa tal-piżijiet korrispondenti.
3. B'deroga mill-paragrafu 1, meta bajd tal-Klassi A ta' qisien differenti jiġi ppakkjat flimkien fl-istess pakkett, il-piż nett minimu tal-bajd għandu jiġi indikat fi grammi u l-indikazzjoni "Bajd ta' qisien differenti" jew kliem simili għandha titpoġġa fuq il-wiċċ ta' barra tal-pakkett.

Artikolu 6

Limitu ta' żmien għall-gradazzjoni, għall-immarkar u għall-ippakkjar tal-bajd kif ukoll għall-immarkar tal-pakketti

1. Il-bajd tal-Klassi A għandu jiġi gradat, immarkat u ppakkjat fi żmien 10 jiem minn meta jinbid.
2. Il-bajd ikkummerċjalizzat f'konformità mal-Artikolu 12 għandu jiġi gradat, immarkat u ppakkjat fi żmien erbat ijiem wara d-data li jinbid.
3. Id-data minima ta' kemm iservi prodott tal-ikel imsemmija fl-Artikolu 11(1), il-punt (d) ta' dan ir-Regolament għandha tiġi mmarkata fil-mument li fih jiġi ppakkjat f'konformità mal-punt 1 tal-Anness X tar-Regolament (UE) Nru 1169/2011.

Artikolu 7

Informazzjoni murija fuq l-imballaġġ għat-trasport

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 18 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002, fis-sit tal-produzzjoni, kull imballaġġ għat-trasport li jkun fih il-bajd għandu jiġi identifikat mill-produttur permezz ta':
 - (a) l-isem u l-indirizz tal-produttur;
 - (b) il-kodiċi tal-produttur;
 - (c) l-għadd ta' bajd u/jew il-piż tagħhom;
 - (d) id-data jew il-perjodu li fih ikun inbid;
 - (e) id-data li fiha ntbagħat.

Meta ċ-ċentri tal-ippakkjar ikunu fornuti b'bijd mhux ippakkjat mill-unitajiet ta' produzzjoni tagħhom stess, li jkunu jinstabu fl-istess sit, l-identifikazzjoni fuq l-imballaġġ għat-trasport tista' ssir fiċ-ċentru tal-ippakkjar.

2. L-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tiġi applikata fuq l-imballaġġ għat-trasport u għandha tkun tidher fid-dokumenti li jakkumpanjawh. Kopja ta' daww id-dokumenti li jakkumpanjawh għandha tinżamm minn kull operatur li jintervjeni u li lillu jiġi kkonsenjat il-bajd. L-originali tad-dokumenti li jakkumpanjawh għandhom jinżammu miċ-ċentru tal-ippakkjar li jiggrada l-bajd.

Meta l-lottijiet li jirċievi kollettur jiġu suddiviżi għall-konsenja lil aktar minn operatur wiehed, id-dokumenti li jakkumpanjawhom jistgħu jiġu sostitwiti minn tikketti adatti mwahhla fuq il-kontenituri għat-trasport, diment li dawn jinkludu l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1.

3. L-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 imwahhla fuq l-imballaġġ għat-trasport ma għandhiex tiġi mmodifikata u għandha tibqa' fuq l-imballaġġ għat-trasport imsemmi sakemm il-bajd jitneħħa biex immedjatement jiġi gradat, immarkat, ippakkjat jew ipproċessat ulterjorment.

Artikolu 8

Immarrkar tal-bajd għall-konsenja transfruntiera

1. Il-bajd ikkonsenjat minn sit tal-produzzjoni lil kollettur, ċentru tal-ippakkjar, industrija tal-ikel jew mhux tal-ikel li tinsab fi Stat Membru ieħor, għandu jkun immarkat bil-kodiċi tal-produttur qabel ma johroġ mis-sit tal-produzzjoni.

2. Stat Membru li fuq it-territorju tiegħu jkun hemm sit tal-produzzjoni jista' jagħti deroga mir-rekwiżit previst fil-paragrafu 1 meta l-produttur ikun iffirma kuntratt ta' konsenja ma' ċentru tal-ippakkjar li jinsab fi Stat Membru ieħor li jkun jeħtiegħ l-immarrar f'konformità ma' dan ir-Regolament. Din id-deroga tista' tingħata biss wara talba taż-żewġ operaturi kkonċernati u permezz ta' ftehim bil-miktub minn qabel mill-Istat Membru fejn jinsab iċ-ċentru tal-ippakkjar. F'każijiet bħal dawn, kopja tal-kuntratt tal-konsenja għandha tintbagħat mal-konsenja.
3. It-tul ta' żmien minimu tal-kuntratti tal-konsenja msemmija fil-paragrafu 2 ma jistax ikun inqas minn xahar.
4. Is-servizzi tal-ispezzjoni msemmija fl-Artikolu 9 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) .../... [PLAN/2022/1876 – għandu jimtela mill-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet] tal-Istat Membru kkonċernat, u ta' kull Stat Membru ta' tranżitu, għandhom jiġu infurmati qabel tingħata deroga f'konformità mal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.
5. Il-bajd tal-Klassi B ikkumerċjalizzat fi Stat Membru ieħor li jiġi mmarkat f'konformità mat-tieni subparagrafu tal-punt III(1) tal-Parti VI tal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għandu, fejn xieraq, ikollu indikazzjoni f'konformità mal-Artikolu 9 ta' dan ir-Regolament sabiex jiġi żgurat li jkun jista' jintgħaraf faċilment mill-bajd tal-Klassi A.

Artikolu 9

Indikazzjonijiet fuq il-bajd tal-Klassi B

L-indikazzjoni msemmija fil-Parti VI, il-Punt III(1), it-tieni subparagrafu, tal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għandha tkun ċirku b'dijametru ta' mill-anqas 12-il mm madwar l-ittra "B" li l-għoli minimu tagħha huwa ta' 5 mm, jew tikka ta' kulur li jidher sew b'dijametru minimu ta' 5 mm.

Artikolu 10

Immarkar tal-bajd ikkonsenjat direttament lill-industrija tal-ikel

1. Hlief kif previst mod ieħor fil-legiżlazzjoni sanitarja, l-Istati Membri jistgħu jagħtu deroga lill-operaturi, wara talba tagħhom, mill-obbligi tal-immarrar previsti fil-punt III(1) tal-Parti VI tal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, meta l-bajd jiġi kkonsenjat direttament mis-sit tal-produzzjoni għall-industrija tal-ikel. Il-konsenja għandha tkun ir-responsabbiltà sħiħa tal-operatur tal-industrija tal-ikel, li jaċċetta li juża l-bajd biss għall-ipproċessar kif xieraq.
2. Meta, fil-każijiet imsemmija fil-paragrafu 1, il-bajd jiġi kkonsenjat minn sit tal-produzzjoni fi Stat Membru wieħed lill-industrija tal-ikel fi Stat Membru ieħor, l-Istat Membru fejn ikun stabbilit is-sit tal-produzzjoni għandu jinforma kif xieraq lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru l-ieħor dwar l-għoti tad-deroga mill-immarrar qabel ma ssir l-ewwel konsenja.
3. L-Istati Membri jistgħu jeżentaw il-bajd li jiġi importat minn pajjiż terz u li jiġi kkonsenjat direttament lill-industrija tal-ikel milli jiġi mmarkat diment li d-destinazzjoni finali tiegħu biex jiġi pproċessat tiġi vverifikata mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru.

Artikolu 11

Immarkar tal-pakketti

1. Il-pakketti li jkun fihom bajd tal-Klassi A għandu jkollhom fuq il-wiċċ ta' barra b'mod li jidher faċilment u b'tipa li tinqara b'mod ċar:
 - (a) il-kodiċijiet taċ-ċentri tal-ippakkjar fejn il-bajd ikun gie ppakkjat u, fejn xieraq, ippakkjat mill-ġdid;
 - (b) il-gradazzjoni tal-kwalità: il-pakketti għandhom ikunu identifikati jew bil-kliem "Klassi A" jew bl-ittra "A", waħedha jew flimkien mal-kliem "friski" jew "bajd frisk";
 - (c) il-gradazzjoni tal-piż f'konformità mal-Artikolu 5;
 - (d) id-data minima ta' kemm iservi l-prodott f'konformità mal-Artikolu 9(1), il-punt (f), tar-Regolament (UE) Nru 1169/2011;
 - (e) il-kliem "bajd maħsul" għall-bajd maħsul f'konformità mal-Artikolu 4 ta' dan ir-Regolament;
 - (f) bhala kundizzjoni speċjali tal-ħażna f'konformità mal-Artikolu 9(1), il-punt (g), tar-Regolament (UE) Nru 1169/2011, indikazzjoni li tirrakkomanda lill-konsumaturi sabiex iżommu l-bajd fil-frigġ wara li jixtruh.
2. Minbarra r-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafu 1, il-pakketti li jkun fihom il-bajd tal-Klassi A għandu jkollhom fuq il-wiċċ ta' barra b'mod li jidher faċilment u b'tipa li tinqara b'mod ċar, indikazzjoni tal-metodu tat-trobbija.

Għall-identifikazzjoni tal-metodu tat-trobbija għandhom jintużaw biss it-termini li ġejjin:

- (a) għat-trobbija konvenzjonali, it-termini stabbiliti fl-Anness I ta' dan ir-Regolament;
- (b) għall-produzzjoni organika, it-termini stabbiliti fl-Artikolu 30(1) tar-Regolament (UE) Nru 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹³.

It-tifsira tal-kodiċi tal-produttur għandha tiġi spjegata fuq il-pakkett jew go fih.

3. Il-paragrafu 2 għandu japplika mingħajr preġudizzju għall-miżuri tekniċi nazzjonali li jmorru lil hinn mir-rekwiżiti minimi għas-sistemi tal-produzzjoni għad-diversi metodi tat-trobbija tat-tiġieġ tal-bajd stabbiliti fl-Anness II, li jistgħu japplikaw biss għall-produtturi tal-Istat Membru kkonċernat, diment li dawn ikunu kompatibbli mad-dritt tal-Unjoni.
4. Il-pakketti li jkun fihom bajd tal-Klassi B għandu jkollhom fuq il-wiċċ ta' barra b'mod li jidher faċilment u b'tipa li tinqara b'mod ċar:
 - (a) il-kodiċi taċ-ċentru tal-ippakkjar;
 - (b) il-gradazzjoni tal-kwalità; il-pakketti għandhom ikunu identifikati jew bil-kliem "Klassi B" jew bl-ittra "B";
 - (c) id-data tal-ippakkjar.
5. F'dak li jikkonċerna l-pakketti tal-bajd prodotti fuq it-territorju tagħhom, l-Istati Membri jistgħu jirrikjedu li t-tikketti jitwāhħlu b'tali mod li dawn jitqattgħu meta jinfethu l-pakketti.

¹³ Ir-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organiċi u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 (GU L 150, 14.6.2018, p. 1).

Artikolu 12

Termini riżervati fakultattivi dwar il-kwalità

1. Il-kliem “ekstra” jew “ekstra friski” jista’ jintuża bħala indikazzjoni addizzjonali tal-kwalità fuq il-pakketti li fihom bajd tal-Klassi A sad-disa’ jum wara li jkun inbied il-bajd.
2. Meta jintużaw l-indikazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1, id-data li fiha inbied u l-limitu ta’ żmien ta’ disat ijiem għandhom jintwerew fuq il-pakkett b’mod li jidhru faċilment u li jinqraw b’mod ċar.

Artikolu 13

Termini riżervati fakultattivi dwar l-għalf

Meta tintuża indikazzjoni tal-metodu tal-għalf tat-tigieġ li jbidu, għandhom japplikaw ir-rekwiziti minimi li ġejjin:

- (a) tista’ ssir referenza għaċ-ċereali bħala ingredjent tal-għalf biss meta dawn jikkostitwixxu tal-anqas 60 % mill-piż tal-formula tal-għalf mogħtija, li minnhom ma jistax ikun hemm iżjed minn 15 % prodotti sekondarji taċ-ċereali;
- (b) mingħajr preġudizzju għall-minimu ta’ 60 % imsemmi fil-punt (a), meta ssir referenza għal ċereal speċifiku, dan għandu jikkostitwixxi tal-anqas 30 % tal-formula tal-għalf li tintuża. Jekk issir referenza speċifika għal aktar minn ċereal wieħed, kull wieħed minnhom għandu jikkostitwixxi tal-anqas 5 % tal-formula tal-għalf.

Artikolu 14

Informazzjoni li għandha tintwera għall-bejgh ta’ bajd farrad

Meta l-bajd jinbiegħ farrad, l-informazzjoni li ġejja għandha tingħata lill-konsumatur b’mod li jidher faċilment u li jinqara b’mod ċar:

- (a) il-gradazzjoni tal-kwalità;
- (b) il-gradazzjoni tal-piż f’konformità mal-Artikolu 5;
- (c) indikazzjoni tal-metodu tat-trobbija kif stabbilit fl-Artikolu 11(2);
- (d) spjegazzjoni tat-tifsira tal-kodiċi tal-produttur;
- (e) id-data minima ta’ kemm iservi l-prodott.

Artikolu 15

Kwalità tal-pakketti

Mingħajr preġudizzju għar-rekwiziti tat-tgeżwir u l-imballaġġ tal-oġġetti tal-ikel stabbiliti fil-Kapitolu X tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 852/2004, il-pakketti għandhom ikunu reżistenti għall-iskossi, xotti, nodfa u fi stat tajjeb, u magħmulin minn materjali li jipproteġu l-bajd mill-irwejjah barranin u minn riskji ta’ deterjorazzjoni fil-kwalità.

Artikolu 16

Ippakkjar tal-bajd industrijali

Il-bajd industrijali għandu jiġi kkummerċjalizzat f'kontenituri tal-imbagg li jkollhom strixxa jew tikketta hamra.

L-istrixxi u t-tikketti għandhom juru:

- (a) l-isem u l-indirizz tal-operatur li għalih ikun maħsub il-bajd;
- (b) l-isem u l-indirizz tal-operatur li jkun bagħat il-bajd;
- (c) il-kliem “bajd industrijali” b’ittri kapitali li jkunu għoljin 2 cm, kif ukoll il-kliem “mhux tajbin għall-konsum mill-bniedem” b’ittri li jkunu għoljin tal-anqas 8 mm.

Artikolu 17

Ippakkjar mill-ġdid

Il-bajd tal-Klassi A li jkun gie ppakkjat jista’ jiġi ppakkjat mill-ġdid biss miċ-ċentri tal-ippakkjar. Kull pakkett għandu jkun fih biss bajd ġej minn lott wiehed.

Artikolu 18

Tolleranza għad-difetti fil-kwalità

1. It-tolleranzi li ġejjin għandhom ikunu permessi fl-iċċekkjar tal-lottijiet tal-bajd tal-Klassi A:
 - (a) fiċ-ċentru tal-ippakkjar, sa eżatt qabel ma jintbagħtu: 5 % tal-bajd b’difetti fil-kwalità;
 - (b) fl-istadji l-oħra tal-kummerċjalizzazzjoni: 7 % tal-bajd b’difetti fil-kwalità.
2. Għall-bajd ikkummerċjalizzat bhala “ekstra” jew “ekstra frisk”, ma għandha tkun permessa l-ebda tolleranza għall-għoli tal-ispazju tal-arja fl-ippakkjar jew l-importazzjoni.
3. Meta l-lott iċċekkjat ikun fih inqas minn 180 bajda, il-perċentwali msemija fil-paragrafu 1 għandhom jiġu rduppjati.

Artikolu 19

Tolleranza fil-piż tal-bajd

1. Hlief fil-każ previst fl-Artikolu 5(3) fl-iċċekkjar ta’ lottijiet ta’ bajd tal-Klassi A, għandha tiġi permessa tolleranza fir-rigward tal-piż għal kull bajda. Dawn il-lottijiet jista’ jkun fihom mhux aktar minn 10 % tal-bajd ta’ gradi tal-piż qrib ta’ dak immarkat fuq il-pakkett, iżda mhux aktar minn 5 % tal-bajd tal-grad tal-piż inferjuri li jmiss.
2. Meta l-lott iċċekkjat ikun fih inqas minn 180 bajda, il-perċentwali msemija fil-paragrafu 1 għandhom jiġu rduppjati.

Artikolu 20

Tolleranza fl-immarrar tal-bajd

Għandha tkun permessa tolleranza ta' 20 % tal-bajd li jkollu marki li ma jinqrawx matul l-iċċekkar tal-lottijiet u tal-pakketti.

Artikolu 21

Bajd maħsub għall-esportazzjoni lejn pajjiżi terzi

Il-bajd ippakkjat u maħsub għall-esportazzjoni lejn pajjiżi terzi jista' jkun jikkonforma ma' rekwiżiti oħra differenti minn daww stabbiliti fil-Parti VI tal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u f'dan ir-Regolament f'dak li jikkonċerna l-kwalità, l-immarrar u t-tikkettar, jew ma' rekwiżiti supplimentari.

Artikolu 22

Bajd importat

1. Il-Kummissjoni għandha tevalwa l-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni għall-bajd applikabli f'pajjiżi terzi esportaturi mat-talba tal-pajjiż ikkonċernat. Din l-evalwazzjoni għandha testendi għar-regoli dwar l-immarrar u t-tikkettar, il-metodi tat-trobbija u l-kontrolli kif ukoll l-implimentazzjoni tagħhom. Jekk issib li r-regoli applikati joffru garanziji suffiċjenti rigward l-ekwivalenza tagħhom mal-leġislazzjoni tal-Unjoni, il-bajd importat mill-pajjiż ikkonċernat għandu jkun immarrat b'numru li jiddistingwih ekwivalenti għall-kodiċi tal-produttur.
2. Kwalunwe evalwazzjoni tal-ekwivalenza tar-regoli kif imsemmi fil-paragrafu 1 għandha tinkludi valutazzjoni ta' jekk ir-rekwiżiti f'dan ir-Regolament humiex issodisfati b'mod effettiv mill-operaturi fil-pajjiż terz ikkonċernat. Din għandha tiġi aġġornata regolarment. Il-Kummissjoni għandha tippubblika r-rizultati tal-evalwazzjoni f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.
3. Il-bajd importat minn pajjiżi terzi għandu jkun immarrat b'mod ċar u li jinqara fil-pajjiż tal-orijini bil-kodiċi tal-pajjiż skont l-ISO 3166.
4. Fin-nuqqas ta' garanzija suffiċjenti fir-rigward tal-ekwivalenza tar-regoli, kif imsemmi fil-paragrafu 1, il-pakketti li fihom il-bajd importat mill-pajjiż terz ikkonċernat għandu jkollhom fuq il-wiċċ ta' barra b'mod li jidher faċilment u b'tipa li tinqara b'mod ċar:
 - (a) il-pajjiż tal-orijni;
 - (b) il-metodu tat-trobbija bħala "mhux skont l-istandard tal-UE".

Artikolu 23

Eċċezzjonijiet għad-dipartimenti Franciżi ekstra-Ewropej

1. B'deroga mill-Artikolu 4(2), il-bajd maħsub għall-bejgħ bl-imnut fid-dipartimenti Franciżi ekstra-Ewropej jista' jintbagħat f'daww id-dipartimenti fi stat imkessaħ.
2. Fil-każ imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan Artikolu, minbarra r-rekwiżiti previsti fl-Artikoli 11 u 14, il-kliem "bajd imkessaħ" kif ukoll id-dettalji dwar it-tkessiħ għandhom jingħataw fuq il-wiċċ ta' barra tal-pakkett. Il-marka ta' distinzjoni għall-"bajd imkessaħ" għandha tkun triangolu ekwilaterali bi għub ta' mill-inqas 10 mm.

Artikolu 24

Eċċezzjonijiet għal ċerti reġjuni tal-Finlandja

Il-bajd mibjugħ direttament mill-produttur lill-ħwienet tal-bejgħ bl-immnut fir-reġjuni elenkati fl-Anness III għandu jkun eżentat mir-rekwiżiti tal-Parti VI tal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u ta' dan ir-Regolament. Madankollu, il-mod tat-trobbija xorta waħda jrid jiġi identifikat kif dovut f'konformità mal-Artikolu 11(2) u mal-Artikolu 14, il-punt (c) ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 25

Thassir

Ir-Regolament (KE) Nru 589/2008 huwa mħassar.

Ir-referenzi għar-Regolament imħassar għandhom jinftiehem bħala referenzi għal dan ir-Regolament u għar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) .../...[PLAN/2022/1876 – għandu jimtela mill-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet] u għandhom jinqraw f'konformità mat-tabella ta' korrelazzjoni fl-Anness IV ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 26

Dhul fis-seħh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri skont it-Trattati.

Magħmul fi Brussell, 17.8.2023

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN